Collins

Dictionnaire électronique / Diccionario electrónico

Français ↔ Espagnol

Dictionnaire bilingue

- La version la plus complète et la plus récente du fameux dictionnaire Collins
- La référence des traducteurs, des enseignants et des étudiants
- Plus de 120 000 traductions

Francés ↔ Español

Diccionario bilingüe

- La versión más completa y reciente del famoso diccionario Collins
- La referencia para traductores, profesores y estudiantes
- Más de 120 000 traducciones

Softissimo

Lexibase Collection

Collins

Dictionnaire bilingue
Français↔Espagnol

Diccionario bilingüe
Francés↔Español

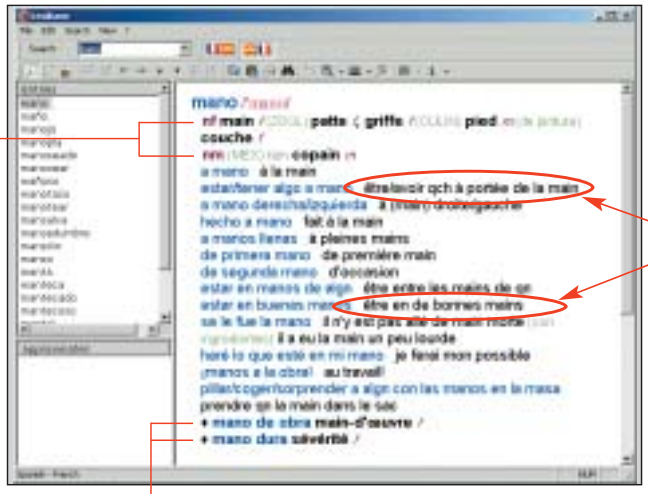
CD-ROM
Windows
95/98/ME/2000/XP/NT4

Le dictionnaire français-espagnol indique comment traduire le mot espagnol “mano” en français.

El diccionario francés-español indica cómo traducir la palabra española “mano” al francés.

Chaque catégorie grammaticale est clairement identifiée dans une section séparée (nom féminin ou masculin selon le contexte).

Diferentes categorías gramaticales clasificadas en párrafos separados (sustantivo, masculino o feminino según el contexto).



De nombreux exemples montrent les différentes traductions dans leur contexte.

Numerosos ejemplos muestran las diferentes traducciones en su contexto.

Le logiciel vous indique les noms composés construits à partir de “mano” et vous propose une traduction spécifique pour chacun.

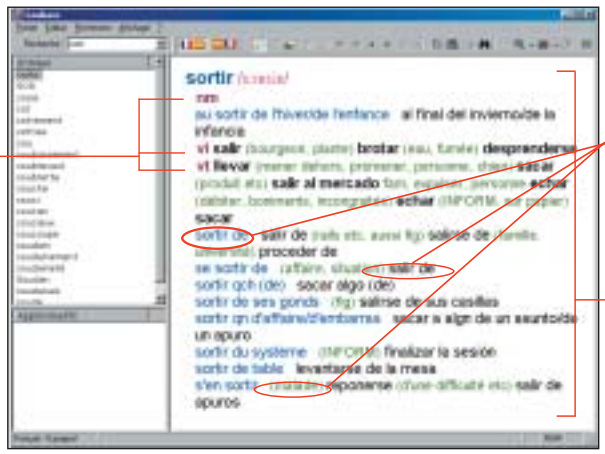
El software indica los nombres compuestos construidos a partir de “mano” y le propone una traducción específica para cada uno.

Vous voulez traduire le mot “sortir” en espagnol ? Changez de direction de langue en un clic de souris.

¿Quiere conocer la definición de la palabra “sortir” en español ? Cambie la dirección de la traducción con un simple “clic” de ratón.

Le logiciel propose différentes traductions de “sortir” en fonction de la catégorie grammaticale choisie.

El software propone varias traducciones de “sortir” según la categoría gramatical.



Des explications sont données sur la traduction de manière très claire : les exemples sont en bleu, les traductions en noir, les domaines en vert.

Ofrece explicaciones sobre la traducción ; ejemplos en azul, traducciones en negro, ámbitos en verde ...

Vous pouvez adapter le texte à la taille de votre choix en paramétrant le zoom à votre convenance.

Puede adaptar el tamaño del texto para mejorar la visibilidad o leer el máximo de información en su pantalla.

POINTS CLÉS

1. **Recherche alphabétique et approximative en simultané : il suffit de taper les premières lettres pour que s’affichent la liste alphabétique et une liste de mots approchants (pour retrouver les mots mal orthographiés ou mal tapés).**
2. **Affichage très clair des entrées avec une utilisation optimale de la mise en page et des couleurs.**
3. **Copier/Coller : pour utiliser directement la traduction dans votre application favorite.**
4. **Activation du logiciel par une “hotkey” ou touche d’accès rapide à partir de votre application favorite. Vous obtenez ainsi directement la traduction du mot sélectionné.**
5. **Références croisées : vous pouvez aller d’un mot à un autre par un simple clic de souris.**

PUNTOS CLAVE

1. **Búsqueda alfabética y aproximada simultánea : basta con escribir las primeras letras para que aparezca la lista alfabética y la lista de palabras aproximadas (para encontrar palabras escritas incorrectamente).**
2. **Visualización muy clara de las entradas con una utilización óptima de la composición y de los colores.**
3. **Copiar / Pegar : para utilizar directamente la traducción en su aplicación favorita.**
4. **Activación del software por una tecla aceleradora desde su aplicación favorita. Así, obtiene la traducción de la palabra seleccionada.**
5. **Referencias cruzadas : puede pasar de una palabra a otra con un simple clic de ratón.**

CONFIGURATION REQUISE : 32 Mo de mémoire vive – 40 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM. Le logiciel et les données s'installent totalement sur votre disque dur.
CONFIGURACIÓN REQUERIDA : *32 Mb de RAM - 40 Mb de disco duro disponible - lector de CD-Rom. El software y los datos se instalan totalmente sobre su disco duro.*

Note importante : *Le guide d'installation et la documentation correspondant à ce CD-ROM sont disponibles en français et en espagnol. De même, l'interface est en français ou en espagnol, au choix.*

Nota importante : *El manual del usuario y la documentación que corresponden a este CD-Rom están disponibles en francés y en español, así como el interfaz.*

Softissimo
www.softissimo.com
Tél : + 33 1 43 12 85 00
Fax : + 33 1 42 66 11 54

LODISOFT
www.lodisoft.com
Tel. : 902 19 07 29
lodisoft@lodisoft.com